

## Obsah

ÚVOD (Petr Gandalovič, Primator der Stadt Ústí nad Labem) .....	5
EINLEITUNG (Petr Gandalovič, Primator der Stadt Ústí nad Labem) .....	8
EDIČNÍ POZNÁMKA (Václav Houfek – Kristina Kaiserová) .....	12
BEMERKUNG DER HERAUSGEBER (Václav Houfek – Kristina Kaiserová) ..	13
SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ (Iva Ritschelová, prorektorka UJEP) .....	14
DOPIS SAŠOVI VONDROVI (Václav Havel, bývalý prezident ČR) .....	16
BRIEF AN SAŠA VONDRA (Václav Havel, Expräsident der Tschechischen Republik) .....	18
1. PANEL: „Dávná sláva – kolonizace, industrializace, soužití...“ .....	20
2. PANEL: „Rozchod a exodus – mytologie a sebereflexe“ .....	46
PAMĚŤ SE NEDÁ VYNUŠIT (Petr Pithart, předseda Senátu Parlamentu České republiky) .....	74
3. PANEL: „Češi a Němci dnes – vzájemné účty a vyvažování?“ .....	77
4. PANEL: „Collegium Bohemicum jako moderní centrum bádání, porozumění a komunikace“ .....	98
PROJEV NA ZÁMKU V TRMÍČÍCH (Karel Schwarzenberg) .....	127
5. PANEL: „Ve jménu Evropy – o co jde?“ .....	131
SMIŘME SE S MINULOSTÍ (Václav Klaus, prezident ČR) .....	155
VERSÖHNEN WIR UNS MIT DER VERGANGENHEIT (Václav Klaus, Präsident der Tschechischen Republik) .....	159